

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% Rabatt
 Außer Jack Wolfskin • CEIL • Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 03.09.14
Büsum Gewerbegebiet Hafentörn 4
STOLZ Das Kaufhaus im Norden
 auch sonntags geöffnet!

Ebbe & Flut in Büsum				
27 Mi	2:45	8:48	14:57	21:11
28 Do	3:15	9:21	15:26	21:43
29 Fr	3:44	9:50	15:54	22:10

- Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
 nur 4 Tage...
 DONNERSTAG 28. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 FREITAG 29. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 SAMSTAG 30. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 SONNTAG 31. AUGUST 12⁰⁰ - 17⁰⁰
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
 Rieker - Lillifee - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Moin zusammen ...

Auch im Detail zeigt sich die nahende Vollendung der Deichbauarbeiten: Am Hauptstrand wurden die neuen Hinweisschilder aufgestellt – einige davon sind sogar mit Blindenschrift und Reliefkarten versehen. Auch die Handläufe an den Deichtreppen tragen entsprechende Markierungen.

Wer als Sehender einmal versucht, diese Tastschrift zu erspüren, wird feststellen, wie schwierig es für Ungeübte ist, die Unterschiede zwischen den Zeichen zu erkennen.

Wie leicht haben wir es dagegen als Sehende, Informationen und Hinweise aufzunehmen. Dafür tun wir uns meistens schwer damit, diese auch zu befolgen. Besonders, wenn es sich um Verbote handelt. Wer lässt sich schon gerne im Urlaub etwas verbieten.

Zumindest in Sachen Straßenverkehr wäre jetzt aber ein guter Zeitpunkt, sich an die Regeln zu halten: Heute werden die ABC-Schützen eingeschult. Da sollte man sich vorbildlich verhalten! Damit den Kleinen nichts passiert – und sie nicht auf die Idee kommen, unsere Unsitten auch noch nachzuahmen ...

Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Wildschweinbraten
 mit Steinpilzsauce Rosenkohl
 und Kroketten
 € 12,50
 Hirschrückensteak
 mit Pfeffersauce Nudeln und Rotkohl
 € 14,90
 Frische Cocktails ab € 4,90
 Happy Hour
 19:30 – 21:30 Uhr ab € 3,90
 Geöffnet 11³⁰ – 14³⁰ Uhr + 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

„Wise Guys“: 3 x 2 Karten zu gewinnen!



Popmusik ohne Instrumente:
 Die Wise Guys

Am kommenden Freitag um 20 Uhr kann man die „Wise Guys“, Deutschlands Vokal-Pop-Band Nr. 1, mit ihrer „Unplugged“-Tour im Gäste-

und Veranstaltungszentrum erleben.

Mit etwas Glück können einige unserer Leser kostenlos dabei sein: Wir verlosen 3 x 2 Karten für diese Veranstaltung.

Wer sich welche sichern will, ruft einfach heute zwischen 10 und 12 Uhr unser Glückstelefon an:
(0 48 34) 96 04 84

Die Karten werden unter allen Anrufern verlost. Ob Sie gewonnen haben lesen Sie am Mittwoch in *Büsum spontan*.

Viel Glück!

Speldeel-Stück heute zum letzten Mal

Keen toletzt lacht ...

Heute führt die Büsumer Speldeel zum letzten Mal das Stück „Keen toletzt lacht“ auf.

In dem Schwank von Bernhard Fathmann und Hieronymus Proske (Plattdeutsch von Anke Habekost) geht es um ein Haus, das wegen der Spielleidenschaft seiner Besitzerin vor der Zwangsversteigerung steht. Ein unerwarteter Glücksspielgewinn verspricht die Rettung, doch dieser steht eigentlich einem der Mieter zu, der gerade mit einem Schwä-



cheanfall im Krankenhaus liegt. Als dann noch dessen Zwillingbruder auftaucht, wird die Situation noch komplizierter.

Wie die turbulente Geschichte endet, erfahren die Zuschauer in der Vorstellung.

Mi., 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum.
 Karten € 11,- (mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte) an der Theaterkasse im GVZ, Südstrand 11,
 Tel. (04834) 909114
 (Die für 24.9. und 22.10. geplanten Vorstellungen müssen krankheitsbedingt entfallen)

Wetter			
Mi	Max: 18 °C	3 – 12 km/h Böen – 23 km/h	
	Min: 11 °C		
Do	Max: 21 °C	7 – 16 km/h Böen – 29 km/h	
	Min: 10 °C		
Fr	Max: 19 °C	9 – 16 km/h Böen – 27 km/h	
	Min: 15 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 27.08.**

- 7:00** MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Hauptstrand Nordseesport
- 9:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 9:30** Leuchtturm Wattwanderung mit Krabbenfang
- 9:30** Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:30** Gäste- u. Veran'st'zentrum Vortrag „Projekt Wasserkante“
- 10:45** Kurpark Anleitung Vitalparcours
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deich. „Pony-Games“ f. Kinder
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Bastelzeit“ (Anm.)
- 14:00** Nordseestraße/Seebrücke Baustellenführung (Anm.) auch 15:30

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 27.08.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**
- Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**
Fahrzeit ca. 2½ Std.
10:30, 15:45 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
13:15, 14:30 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
9:00*, 13:15, 15:15, 17:15 Uhr
*Sonderpreis
- Reederei H. G. Rahder**
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 27.08.**

Fortsetzung von Seite 1

14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
14:30 Kurpark
Boule mit den Nordsee-Boulern
15:00 Blanker Hans
Vortrag „360° Wattenmeer“
15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten
15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag f. Erwachsene
16:00 Grethof/B203
Ponyreiten
16:30 Gäste- u. Verantst'zentrum
Krefts Puppentheater
17:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
„Schaf-Safari“ am Deich
17:30 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
18:00 Watt'n Insel
Gute-Nacht-Geschichte
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
19:00 St. Andreas-Kirche
„AA“-Treffen
20:00 Gäste- u. Verantst'zentrum
Büs. Speeldeel „Keen toletzt lacht“

Hotel - Restaurant
„Zum Schürmann“
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Scholle „satt“
m. Salzkart. u. Buttersauce € 14,90

Nordsee-Seezunge, fangfr.,
m. Salzkart. u. Buttersauce € 28,90
Dithmarscher

Rundstück, warm € 10,90
Sa/So: wechselnder Mittagstisch € 6,90
Geöffnet Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr
Sa./So./Feiertage 12 – 14 + 17 – 21 Uhr

Restaurant
am Priel

- Sonnenterrasse
- Kaffeegedecke

Durchgehend warme Küche (außer Mo.)
Dorfstr. 32 (zwischen den Deichen)
Warwerort • Tel. 04834/960469
www.restaurantampriel.de

Büsumer Bullauge
Ausgabe 2013/14

Über 250 Bilder, frische Texte,
Informatives und Kurioses
– Alles zum Mitnehmen:

BÜSUMER BULLAUGE
... das Jahresheft von
„Büsum spontan“

... das Jahr in Büsum
auf 84 hochwertigen Farbsseiten
Für € 5,50 in den
Büsumer Zeitschriftenregalen

maretim
IMMOBILIEN
AM MEER

**Wohnen, arbeiten & investieren
bei uns im Norden... wir helfen Ihnen.**

MARETIM IMMOBILIEN OHG
Nordseestr. 7 • 25761 Büsum • Tel. (0 48 34) 84 47
WWW.MARETIM-IMMOBILIEN.DE

Baustelle = Schaustelle

In wenigen Wochen sind die Deichbaumaßnahmen an Büsums Wasserkante abgeschlossen. Wer sich ein Bild vom aktuellen Stand der Arbeiten machen möchte, hat jeden Mittwoch Gelegenheit dazu: Am Vormittag um 10:30 Uhr erläutern die „Baustellenkümmerer“ Raimund Donalies und Martina Koch im Gäste- und Veranstaltungszentrum dieses interessante Küstenschutzprojekt; am Nachmittag um 14:00 und 15:30 Uhr kann

Nur noch wenige Meter Pflasterung trennen die unteren Promenade von ihrer Fertigstellung



man sich das alles im Rahmen einer Baustellenführung direkt vor Ort ansehen. **Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung an der Information im GVZ (Tel. 909110). Die Teilnehmer sollten körperlich fit sein und festes Schuhwerk tragen. Kostenlos für Gästekarteninhaber**

Puppentheater „Die Schlümpfe“

Heute um 16:30 Uhr zeigt Krefts Puppenbühne im Gäste- und Veranstaltungszentrum zum letzten Mal in dieser Saison eine Geschichte. Diesmal können sich die kleinen Gäste auf die Schlümpfe freuen. Gemäß dem Motto „Nicht nur zuschauen, sondern auch mit-

machen!“ werden die Kinder dabei ohne erhobenen Zeigefinger, spielerisch und pädagogisch aktiv in das Spielgeschehen einbezogen.

Karten € 5,- an der Theaterkasse Tel. 04834 / 909-114

Neu! ... der Geheimtipp

Das Mühlenhof Restaurant

„Einfach lecker essen gehen“
mit traditioneller deutscher und internationaler Küche

Super Frühstücks-Buffer!
inkl. Kaffee, Tee, O-Saft, Mineralwasser und 1 Glas Prosecco –
Mo bis Sa bei Vorb. nur € 7,90

Dorfstr. 22 • Westerdeichstrich/Büsum
Tel. 04834/9 84 98 10

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn
Gesichts- und Körperbehandlungen

Geöffnet
Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr
Bielshövensand 28
Tel. 04834/36 94

MaliHom
Massagen
Aroma-, Kräuter- und Fußmassage
(Keine Erotik-Massagen!)

Mo + Di 9³⁰–13 und 16–19 Uhr
Mi–Sa 9³⁰–19 Uhr • So 11³⁰–17³⁰ Uhr
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de

Unsere Öffnungszeiten!

Werktags: Bad 10–20 Uhr; Sauna 10–21 Uhr
Do: Damensauna 10–17 Uhr
Di+Do: Frschwimmer 8–9:30 Uhr
Sonn- und feiertags:
Bad: 10–19 Uhr; Sauna: 10–19 Uhr

PIRATEN MEER
Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Dalli-Dalli Imbiss
Mahlzeit bei Martens

Mi.: Hackbraten € 4,80
Do.: Cordon bleu v. Schwein € 5,30
Fr.: Seelachsfilet € 4,80
... alles mit köstlichen Beilagen

Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum
Teil- und Ganzkörpermassagen
ab € 18,-

☎ 01 74 611 33 02
– KEINE EROTIKMASSAGEN –
Tägl. 10 – 18 Uhr • Schmiedestr. 5

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Jetzt wieder da: Olaf, der Spitzenkoch!
Jeden Mittwoch:
Schnitzel „satt“ € 10,90
mit verschiedenen Beilagen
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Schäferei Rolfs

WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...
von 10 – 18 Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung)
Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:
Mi., 11:00 „Pony-Games“
Do., 11:00 „Schaf-Safari“ (Treff: Strandhaus)
Fr., 11:00 Gemüsepizza backen
– Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferrolfs.de

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant – heute –

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Rinderhüftsteak mit Pfeffersauce,
Bratkartoffeln
und Gemüse **10,50**
Viktoriabarschfilet, gebraten,
mit Senfsaatsauce, Bratkartoffeln
und gemischtem Salat **8,90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11